



安全理事会

Distr.: General
26 February 2018
Chinese
Original: Russian

2018年2月21日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函转递俄罗斯联邦国防部 2018 年 2 月 17 日至 20 日期间关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报(见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

瓦西里·涅边贾(签名)



2018年2月21日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信的附件
俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报
(2018年2月17日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

评估认为,降级区内的局势稳定。

负责审查违反停火制度相关问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告了12起枪击事件。

土耳其代表处报告了4起枪击事件:大马士革省2起、伊德利卜省2起。

据报,大多数小武器滥射事件发生在努斯拉阵线恐怖主义团体战斗人员控制的地区。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

过去24小时里,促进阿拉伯叙利亚共和国敌对双方和解中心在阿勒颇省Bunduqah开展了1次人道主义行动。向当地居民运送了总重量为1.1吨的食物。

总共已开展1754次人道主义行动。

运送的人道主义货物总重量为2456.6吨。

在过去24小时里,向62人提供了医疗援助。

已累计向70815人提供了医疗援助。

敌对双方的和解情况

过去24小时,与阿勒颇省Jubb al-A‘amah签署了一项停火协定。

加入和解进程的人口居住区数量增加到2362个。

已经宣布承诺接受和履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为234个。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2018年2月18日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

评估认为,降级区内的局势稳定。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告了13起枪击事件。

土耳其代表处报告了4起枪击事件:哈马省2起、伊德利卜省2起。

据报,大多数小武器滥射事件发生在努斯拉阵线恐怖主义团体战斗人员控制的地区。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去24小时,促进阿拉伯叙利亚共和国敌对双方和解中心没有开展人道主义行动。

总共已开展1754次人道主义行动。

运送的人道主义货物总重量为2456.6吨。

在过去24小时里,向50人提供了医疗援助。

已累计向70865人提供了医疗援助。

敌对双方的和解情况

在过去24小时内,没有与人口居住区签署停火协定。

加入和解进程的居民区数量没有变化,仍为2362个。

已经宣布承诺接受和履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为234个。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2018年2月19日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况，以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

评估认为，降级区内的局势稳定。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告了在下列省份发生的15起枪击事件：大马士革省7起、拉塔基亚省5起、阿勒颇省3起。

土耳其代表处报告了3起枪击事件：霍姆斯省2起、大马士革省1起。

据报，大多数小武器滥射事件发生在努斯拉阵线恐怖主义团体战斗人员控制的地区。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去24小时里，促进阿拉伯叙利亚共和国敌对双方和解中心在代尔祖尔省的Husayniyah开展了1次人道主义行动。向当地居民运送了总重量为1.9吨的食物。

总共已开展1755次人道主义行动。

运送的人道主义货物总重量为2458.5吨。

在过去24小时里，向52人提供了医疗援助。

已累计向70917人提供了医疗援助。

敌对双方的和解情况

在过去24小时里，与哈马省Jabriyah签署了一项停火协定。

加入和解进程的人口居住区数量增加到2363个。

已经宣布承诺接受和履行停火条件的武装团体数目没有变化，仍为234个。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2018年2月20日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

评估认为,降级区内的局势稳定。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告了18起枪击事件。

土耳其代表处报告了9起枪击事件:大马士革省6起、哈马省3起。

据报,大多数小武器滥射事件发生在努斯拉阵线恐怖主义团体战斗人员控制的地区。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去24小时,促进阿拉伯叙利亚共和国敌对双方和解中心没有开展人道主义行动。

总共已开展1755次人道主义行动。

运送的人道主义货物总重量为2458.5吨。

保证了1个联合国人道主义车队安全前往德拉省 Tall Shihab 的安全通行。运送的人道主义货物总重量为136吨。

在过去24小时里,向56人提供了医疗援助。

已累计向70973人提供了医疗援助。

敌对双方的和解情况

在过去24小时里,与哈马省提姆扎签署了一项停火协定。

加入和解进程的人口居住区数量增加到2364个。

已经宣布承诺接受和履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为234个。